



HISPANICS *for Christ*

PLANTING CHURCHES & TRAINING LEADERS

www.hispanicsforchrist.org

Geoff Hartt, Interim Executive Director

January/February 2009

From the Executive Director

I am really excited to see how God is leading and providing for HFC these days. We have an incredible new leadership team that has come together in the last few weeks. We have a clear vision for the next year of training and preparing. We are entering a new season of partnership with the North American Baptist Conference and God has provided adequate financial resources for the present tasks he has given us.

Our leadership team consists of four well-qualified Hispanic leaders. Ricardo Ayala has just planted a new Hispanic congregation within Eastside Community Church in Chicago, which has resulted in a revitalization of the host congregation! Tony Campos leads the Hispanic congregation (Casa de Luz) at First Baptist Church of Elk Grove in California. He has a wonderful mix of experience between social work and pastoral ministry having worked in Central America, Mexico and the United States. Primo Tamay leads the Hispanic congregation (Vivos en Cristo) at Trinity Fellowship in Portland, OR. He has raised up a leadership team there and is now working on a new church in Philomath, OR. Paco Damián (along with Israel Contreras) launched Fusion Ministries in Queretaro, Mexico with a vision to plant churches across Mexico. In less than two years they have already formed three new churches!

This new leadership is evidence God is helping us to achieve the vision he has given us to stabilize, train and expand the ministry of Hispanics for Christ. Throughout this year we will use our training sessions to strengthen this team and impart the vision and philosophy that Jorge shared with us over the years. Along those lines, we are exploring ways to strengthen our partnership with the North American Baptist Conference so that we might be a resource for each other and all the churches we are planting. I believe this relationship will be a win for the kingdom.

Please continue to pray for HFC, our leadership team, the pastors we work with and the churches they lead in North America, Mexico and Lord willing, Central and South America soon!

In Christ's Service,

Geoff

Del Director Ejecutivo

Estoy realmente emocionado de ver cómo Dios está guiando y proveyendo para HFC en estos días. Contamos con un increíble nuevo equipo de liderazgo, el cual se ha formado en tan solo unas cuantas semanas atrás. Tenemos una clara visión para el entrenamiento y preparación para el próximo año. Estamos entrando a nueva estación de colaboración conjunta con la Conferencia Bautista Norteamericana, y Dios ha provisto los recursos financieros adecuados para las tareas presentes que él nos ha dado.

Nuestro equipo de liderazgo consiste de cuatro líderes hispanos altamente cualificados. Ricardo Ayala, quien recientemente ha plantado una nueva congregación hispana auspiciados por "East Side Community Church", en Chicago, lo cual ha resultado en la revitalización de esa congregación anglosajona. Tony Campos lidera la congregación hispana "Casa de Luz" dentro de la Primera Iglesia Bautista de Elk Grove, en California. Tony posee una experiencia mezclada entre el trabajo social y el ministerio pastoral, habiendo trabajado en Centro América, México y los Estados Unidos. Primo Tamay está al frente de la congregación hispana "Vivos en Cristo" en Trinity Fellowship, en Portland, Oregón, donde ha levantado un equipo de liderazgo, y ahora están en el proyecto de plantar una nueva iglesia en Philomath, Oregón. Paco Damián, junto a Israel Contreras, ha lanzado "Ministerios Fusión", en Querétaro, México. Su visión es establecer iglesias a lo largo y ancho de México. En menos de tres años ya han logrado formar tres iglesias.

Este nuevo liderazgo es evidencia de que Dios nos está ayudando a lograr la visión que él nos ha encomendado de estabilizar, entrenar y expandir el ministerio de Hispanos para Cristo. A través de este año, estaremos usando nuestras sesiones de capacitación para fortalecer este equipo e impartirle la visión y filosofía que Jorge Osorio compartió con nosotros a través de los años. Con todo eso en mente, estamos explorando la manera de ver cómo podemos fortalecer nuestra colaboración con la Conferencia Bautista Norteamericana, de tal manera que podamos ser un recurso los unos a los otros, y para todas las iglesias que estamos plantando. Tengo la certeza de que este compañerismo resultará en ganancia para el reino.

Por favor, continúen orando por Hispanos para Cristo, nuestro equipo de liderazgo, por los pastores con quienes trabajamos, y las iglesias a las que sirven en América del Norte, México, y si es la voluntad del Señor, pronto en Centro y Sur América.

Al servicio de Cristo,

Geoff



HISPANICS *for Christ*

PLANTING CHURCHES & TRAINING LEADERS

www.hispanicsforchrist.org

Geoff Hartt, Interim Executive Director

January/February 2009

Plans for 2009

By Bob Goetz, Chairman HFC

In our last newsletter, we wrote about the future for HFC.

We continue to be burdened with planting churches and mentoring and training Hispanic leaders. We continue to make progress towards implementing our newly adopted three-year strategy that will continue the legacy that our founder, Jorge Osorio, began. The key theme behind the strategy is the recruiting and training of four to five apostolic, Hispanic leaders across North America who share our vision and passion. During a year-long training period, we believe God will make evident who of these leaders should be the next Executive Director of HFC.

In Geoff's note above, he describes the leadership team and the four proven Hispanic pastors and church planters who have agreed to join us on this year-long journey. Geoff is preparing for the first training session that will occur next month in Chicago.

We continue to refine our board membership to reflect the Hispanic peoples we serve. In light of their participation on the leadership training, we have added Paco Damián and Tony Campos to the board membership. Also, Jeremy Erb, lead pastor at The Table in Portland, OR has resigned. Jeremy remains a faithful partner to HFC and we'll continue to work with him in his church-planting role for the North American Baptist Conference.

Finally, we've recently updated our web site (www.hispanicsforchrist.org) to allow us to give you more frequent updates.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me (rfgoetz@gmail.com), or Geoff Hartt (geoff.hartt@hispanicsforchrist.org).

Planes para el 2009

Por Bob Goetz, Presidente de HFC

En nuestra correspondencia pasada, les escribimos acerca del futuro de HFC.

Continuamos con la carga de plantar iglesias, mentoreo y entrenamiento de líderes hispanos. Seguimos progresando hacia la implementación de nuestra recién adoptada estrategia de tres años, la cual continuará con el legado que comenzara nuestro fundador, Jorge Osorio. El tema clave detrás de la estrategia, es el reclutamiento y entrenamiento de cuatro a cinco líderes hispanos a través de América del Norte, que tengan características apostólicas, y quienes comparten nuestra visión y pasión. Creemos que durante el período de un año de entrenamiento, Dios hará evidente quién de estos líderes podría ser el próximo Director Ejecutivo de Hispanos para Cristo (HFC, sus siglas en inglés)

En la nota que Geoff escribe arriba, describe al equipo de liderazgo y a los cuatro aprobados pastores hispanos y plantadores de Iglesias, quienes han acordado adherirse a nosotros en esta faena de un año. Geoff está haciendo los preparativos para las primeras sesiones de entrenamiento, las cuales tendrán lugar el próximo mes en la ciudad de Chicago.

Continuamos refinando nuestra membresía en la Junta Directiva, de tal manera que refleje a la gente hispana a quien servimos. A la luz de su participación en los entrenamientos de liderazgo, hemos agregado a la Mesa Directiva a Paco Damián y Tony Campos. También, Jeremy Erb, pastor principal de la Iglesia "The Table" en Portland, Oregón ha renunciado. Sin embargo, Jeremy permanecerá siendo un compañero fiel a HFC, y continuaremos trabajando con él en su labor de plantar iglesias para la Conferencia

Bautista Norteamericana.

Finalmente, en días recientes hemos actualizado nuestra Página Web (www.hispanicsforchrist.org) para que nos permita darles información fresca más frecuente.

Cualquier pregunta que tengan, no duden en ponerse en contacto conmigo (rfgoetz@gmail.com), o con Geoff Hartt (Geoff.hartt@hispanicsforchrist.org)



Ricardo Ayala



Paco Damián



Tony Camps



Primo Tamay



HISPANICS *for Christ*

PLANTING CHURCHES & TRAINING LEADERS

www.hispanicsforchrist.org

Geoff Hartt, Interim Executive Director

January/February 2009

Prayer Requests

We ask you to specifically pray for:

- ◇ The Pastors and churches we work with:
 - ❖ Pastor Genaro Riscache, Torre Fuerte, Vancouver, WA
 - ❖ Pastor Primo Tamay, Vivos en Cristo, Portland, OR
 - ❖ Pastor Cecilio Cruzado, Comunidad Cristiana – Gresham, OR
 - ❖ Pastors Ricardo and Nancy Ayala, East Side Community Church, Chicago, IL.
 - ❖ Asociación Cristiana Centro Bíblico, Trujillo, Perú
 - ❖ Church Planter Gonzalo Gonzales, Tepic, México
 - ❖ Pastor Paco and Shawna Damian; Pastor Israel and Marisa Contreras, Querétaro, México
- ◇ For a Hispanic pastor to lead the congregation meeting at Bethany Baptist, Portland, OR
- ◇ Geoff Hartt, as he recruits and trains leaders
- ◇ For the Board as we seek God’s direction.

Investing in Hispanic Churches

HFC is non-profit organization incorporated in the state of Oregon and as such your donation for our ministry is tax-deductible. If you would like to partner with us in planting churches among Hispanics and training their leaders please send you donation to:

Hispanics for Christ
7412 N. Mississippi Ave
Portland, OR 97217

To remove your name from our mailing list, or if you have any questions please send an e-mail to:
geoff.hartt@hispanicsforchrist.org

I wish to partner with Hispanics for Christ by:

- Donating (please circle):
\$5 \$10 \$25 \$50 \$100 \$150 \$200 \$250 \$500
Other _____

Becoming a regular prayer Partner

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

Peticiones de Oración

De manera específica les rogamos que oren por:

- ◇ Los pastores y las iglesias con quienes trabajamos:
 - ❖ Pastor Genaro Riscache - Torre Fuerte, Vancouver, WA.
 - ❖ Pastor Primo Tamay - Vivos en Cristo, Portland, OR.
 - ❖ Pastor Cecilio Cruzado - Comunidad Cristiana, Gresham, OR.
 - ❖ Pastor Ricardo y Nancy Ayala – East Side Community Church, Chicago IL.
 - ❖ Asociación Cristiana Centro Bíblico – Trujillo, Perú.
 - ❖ Plantador de iglesias, Gonzalo González – Tepic, México.
 - ❖ Pastor Paco y Shawna Damian. Pastor Israel y Marisa Contreras – Querétaro, México.
- ◇ Por un pastor hispano, para que guíe la congregación que se reúne en Bethany Baptist, Portland, Oregón.
- ◇ Geoff Hartt, en el reclutamiento y entrenamiento de líderes.
- ◇ Para Dios dirija a la Junta Administrativa

Invertir en las iglesias hispanas

HFC es una organización sin fines de lucro incorporada en el estado de Oregón y, como tal, sus donaciones para nuestro ministerio son deducibles de impuestos. Si desea asociarse con nosotros en la plantación de iglesias entre los hispanos y la capacitación de sus dirigentes, por favor, envíe su donación a:

Hispanics for Christ
7412 N. Mississippi Ave
Portland, OR 97217

Para quitar su nombre de nuestra lista de correo, o si tiene alguna pregunta, por favor envíe un e-mail a:
geoff.hartt@hispanicsforchrist.org

Desearía colaborar con *Hispanos para Cristo* a través de:

- Una donación de: *(Circule la cantidad)*
\$5 \$10 \$25 \$50 \$100 \$150 \$200 \$250 \$500
Otra _____

Comprometiéndome a orar regularmente.

Phone/Teléfono: _____

email/Dirección electrónica: _____